



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2017: The Year of Worship
Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 26, 2017

#3513

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Dr. Frank Macchia

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

04/14 (FRI)	Good Friday Service	20:00 – 22:00
04/16 (SUN)	Easter Worship Service	10:00 – 11:30
04/16 (SUN)	Easter Baptism	11:45 – 12:15
05/14 (SUN)	Mother's Day	
06/18 (SUN)	Father's Day	
06/18 (SUN)	Graduation Banquet	18:00 – 21:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Special Shout Out] Please join us in welcoming Dr. Frank Macchia from Vanguard University and Grace Bible Church as he guest speak at OCEM this morning!

[Easter] We are in the season of Lent and we want to encourage everyone to spend some time in prayer and remember what our Lord Jesus had done for us on the cross. This year we will celebrate Easter with a Good Friday service, Easter Sunday Service, as well as a special Easter Baptism.

[Baptism] Baptism is an outward expression of your faith in Christ and there is no better time to be baptized than on Easter Sunday. If you would like to be baptized, please talk to Pr. Will, Elder Andrea, or Justin.

[Good Friday Casting] EM is coordinating our church wide Good Friday service this year. We are in need of 15 actors/actresses with a simple drama. If you would like to help out with this drama, please contact Elder Andrea.

[Playground] As a friendly reminder to all the parents, you are responsible to watch your children when they play at the playground while Sunday school is not in session.

[FNF] Whether you are in Jr. High, High School, College, or you are a young working professional, you are welcome to join us every Friday night for our Friday Night Fellowship. We have activities starting at 5pm, dinner at 7pm, worship and Bible study starts at 8pm. This is a great time for you to connect with your church family!

[Pastoral Office] Pastor Will is taking time off to visit relatives in Taiwan from 3/22 – 4/7, please keep the Chen family in your prayer especially for Baby Aaron's adjustment to the weather and food in Taiwan. In Pr. Will's absence, if you have any needs, please contact our church office, Elder Andrea, deacon Renita, Scott, or Justin.

[Guest Speakers] Next week Pr. Dwayne Nordstrom from Grace Bible Church will be guest speaking here at OCEM. We hope to see you here!



柑縣台福基督教會

03月26日2017年

台福總會主題: 『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師: 周淑慧

#3513

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	陳德明長老	孫瑞利長老
詩歌	敬拜讚美團	#34,229
禱告	牧師	司會
讀經	哥林多前書 9:16-17	哥林多前書 9:16-17
獻詩	只有主耶穌的寶血	只有主耶穌的寶血
證道	莊澤豐牧師 《非傳不可》 個人佈道差遣禮	莊澤豐牧師 《非傳不可》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#261	新聖詩#124
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

民數記：11	台:周彥文	10:15am - 11:10am	Room 208A
民數記：12	華:湯淑珠	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
啟示錄：10	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：23	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205
學吉他來敬拜：4	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	詩班室

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	165	35	53	11
主日學 Sunday School	96	9	0	11
全部禮拜 Total	264			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,849.00	\$1,775.00	\$560.01	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$50.00	\$200.00		
上週奉獻共計 Total	\$12,434.01	該月累計 Monthly Total	\$34,249.01	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

本週		下週	
華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道 莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會 陳德明	孫瑞利	呂茂財	曾文章
領敬拜 張秋貴/龔靜玲	潘榮祺	吳翠翠/宋純如	潘榮祺
殿樂 許惲俐	楊韶芳	許惲俐	楊韶芳
招待 潘美慧/蔡美娜	Tina Yang	翁復/何逸霞	何米枝
值星 On Duty	本週：Solomon 吳	下週：各部自行統計	
午餐 Lunch	迦南&華青	英文堂	
English Preaching	Dr. Frank Macchia	Pr. Dwayne Nordstrom	
English Presider	Justin Leu	Justin Leu	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	陳雪娥	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，本會『個人佈道訓練』今天舉行第一屆學員&同工差遣禮，3/29 週三晚上正式開訓，連續十三週，請為禱告網、編寫教材、尋羊探訪、事工運作，求主引領保守。如想旁聽，請洽茂財長老。
3. 本會復活節 4/16 華台合堂崇拜有洗禮，請洽牧師室。另 4/14 週五 8 點有紀念主耶穌受難夜崇拜，請踴躍參加。
4. 如有幼兒在兒童遊樂區玩耍，請家長能在旁協助安全。
5. 李德連弟兄購贈教會 100 本黃勝雄醫師回憶錄『回台灣買靈魂』可贈親友傳福音，請洽燕珠（因運費漲每本\$15，作為本會宣道基金）。
6. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點奮興禱告，為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。
7. 行政助理鄭聖慧 3/15-4/3 請假返台照顧父親；陳威任牧師 3/22-4/7 將休假返台，請代禱。
8. 下主日 4/2 華台證道-莊澤豐牧師 《聆聽神的引領》〔約壹 2:27〕。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：03/29 張秀英師母生命分享。
2. 雅歌團契：03/31 顏明誠牧師『詩篇對話』。

【個人佈道訓練】

1. 第一次 3/29 集訓 6:50-9pm 「默寫福音範例」，開始每週三共 13 次集訓(含上課/探訪/事後分享)，請代禱。
2. 黃醫師 4/5.12 兩週三 8-9pm 教導學員『個人談道須知』
3. 請兄姊們繼續將可供探訪的福音對象填表交尋羊組彙整。
4. 禱告網--組員仍會按時收到禱告單，請依時為事工代禱。
5. 請為訓練計劃、編寫教材、各組推展，組員們配合代禱。
6. 事工統籌呂茂財；秘書顏雯；組長～尋羊/劉維成；跟進/呂炳奇、禱告/朱虹、裝備/胡玉章；導師/黃文雄；第一期學員五人〔周彥文/呂茂財/傅家盛/曹媛/鄭聖慧〕

【關懷/代禱】

1. 為美國政府閣員/世界和平/地球破壞；普世宣道/教會復興/親友歸主；個人佈道訓練事工/長執團隊/牧師室代禱。
2. 東煥母親/偉典母親/邱長老夫婦/菊江姊/孫乃平健康。
3. 本會推動一年讀完聖經一遍，請兄姊按進度每日靈修。

【特會報導】

1. 台福復活節省墓思親禮拜 4/8 週六 9-10am 在 Sky Rose Chapel, Rose Hills 由『腳印聖樂團』帶領頌讚，請參加。

2. 台福全國禱告日 5/4 週四 10 時在『南灣台福』請參加。
3. 南加台福靈修會『聖潔敬拜/榮耀歸主』5/19.20 在洛福，八位台福教會牧師親自主講，及四個生活性專題，請參加

【會堂/奉獻】

1. 為主堂影音燈光工程/圖書室/兒童館園區整建順利代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票 EFC OC 請註明用途。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 快舞節奏班週日 12:40-1:10；輕鬆節奏班週三 1:15-2:15 在 204 室；拍打節奏班取消，洽郭榮華。
2. 李佩芬夏威夷呼拉舞班週日 1:15 洽月美 626-202-6602

【小組查經】～恕：

※活動：教宗保祿三世曾在梵諦岡為民眾祝福時被槍傷，他癒後到監探視兇手饒恕他。

請兩位即席扮演。或分享你曾被傷害及饒恕對方的感受。

※查經：創世記 37:2-28；50:15-21

※分享：

1. 約瑟的兄弟在何種心境下來求饒恕？約瑟如何反應？
 2. 找出饒恕四步驟：〔 a. 人不能代替神審判罪，只能饒恕； b. 雖被人得罪，萬事互相效力，叫愛神的人得益處，故我不記恨； c. 為將來的相處關係訂計劃； d. 用親愛的話回應。 〕
 3. 那件事是你得罪人，但尚未求恕，該怎麼辦？
 4. 當人得罪你，你要如何應用『饒恕四步驟』？
- ※禱告：求主光照你曾虧欠人的事，賜你饒恕的力量。

【要理問答】

問 86：信服耶穌基督是什麼？
答：信服耶穌基督是神所賜的救恩，使我們照聖經的勸勉，接納基督，靠主得救。《略解：恩典～指不當得的恩寵或慈愛。得救恩典～是神恩寵的作為，目的在拯救。要相信聖經裡上帝的話；依靠祂作我們的救主，凡事都信靠祂。》「我們不是退後入沉淪的那等人，乃是有信心以致靈魂得救的人。」〈來 10:39〉「耶和華是審判我們…給我們設律法…是我們的王，他必拯救我們。」〈賽 33:22〉「凡接待他…就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。」〈約 1:12〉「得以在祂裡面，不是有自己因律法而得的義，乃是有信基督的義，就是因信神而來的義。」〈腓 3:9〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
啟 8-9	啟 10-12	啟 13-15	啟 16-17	啟 18-19	啟 20-22	創 1-2